

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 433/2007****z dnia 20 kwietnia 2007 r.****ustanawiające warunki przyznawania specjalnych refundacji eksportowych w sektorze wołowiny i cielęciny****(Wersja skodyfikowana)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 33 ust. 12,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 32/82 z dnia 7 stycznia 1982 r. ustanawiające warunki przyznawania specjalnych refundacji eksportowych w sektorze wołowiny i cielęciny <sup>(2)</sup> zostało kilkakrotnie znacząco zmienione <sup>(3)</sup>. W celu zapewnienia jego jasności i zrozumiałości należy je zatem skodyfikować.
- (2) Artykuł 33 rozporządzenia (WE) nr 1254/1999 określa ogólne zasady przyznawania refundacji eksportowych oraz kryteria ustalania ich wysokości.
- (3) Ze względu na sytuację rynkową we Wspólnocie oraz zasięg sprzedaży niektórych produktów w sektorze wołowiny i cielęciny, które mogą być przedmiotem zakupów interwencyjnych, należy określić warunki przyznawania specjalnych refundacji eksportowych dla tych produktów, jeśli są one przeznaczone do niektórych krajów trzecich w celu redukcji zakupów interwencyjnych.
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wołowiny i Cielęciny,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

1. Produkty spełniające specjalne warunki określone w niniejszym rozporządzeniu podlegają specjalnym refundacjom eksportowym.

<sup>(1)</sup> Dz.U. WE L 160 z 26.6.1999, str. 21. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1913/2005 (Dz.U. L 307 z 25.11.2005, str. 2).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 4 z 8.1.1982, str. 11. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1713/2006 (Dz.U. L 321 z 21.11.2006, str. 11).

<sup>(3)</sup> Patrz: załącznik II.

2. Niniejsze rozporządzenie stosuje się do mięsa świeżego lub mrożonego, w formie tusz, półtuszy, kompensowanych ćwierci, ćwierci przednich i ćwierci tylnych eksportowanych do niektórych krajów trzecich.

3. W przypadkach, kiedy przedkładane jest mięso w tuszach lub nierozdzielonych ćwierciach tylnych z wątrobą i/lub nerkami, ciężar tuszy zostanie zmniejszony o:

- a) 5 kg za wątrobę i nerki razem;
- b) 4,5 kg za wątrobę;
- c) 0,5 kg za nerki.

**Artykuł 2**

1. Aby otrzymać specjalną refundację eksportową, należy przedstawić zaświadczenie, że wywiezione produkty pochodzą z dorosłego bydła męskiego.

2. Zaświadczenie określone w ust. 1 jest składane w formie świadectwa, którego wzór przedstawiony jest w załączniku I, i jest wydawane na wniosek danej strony przez agencję interwencyjną lub inny organ władzy wyznaczony w tym celu przez państwo członkowskie, w którym nastąpił ubój zwierząt.

Świadectwo to jest okazywane organom celnym podczas dopełniania celnych formalności wywozowych i jest wysyłane kanałami administracyjnymi do agencji odpowiedzialnej za wypłatę refundacji po dopełnieniu wspomnianych formalności. Formalności te są załatwiane w państwie członkowskim, w którym nastąpił ubój zwierząt.

**Artykuł 3**

Państwa członkowskie określają warunki kontroli produktów oraz wydania świadectwa, o którym mowa w art. 2. Warunki te mogą obejmować wskazanie ilości minimalnej.

Państwa członkowskie podejmują niezbędne środki w celu zapewnienia, że nie doszło do zamiany produktów w czasie od kontroli produktów do opuszczenia przez nie geograficznego obszaru Wspólnoty lub ich dostarczenia do punktów docelowych, o których mowa w art. 36 rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/1999 <sup>(1)</sup>. Środki te obejmują identyfikację każdego produktu za pomocą nieusuwalnego znaku lub indywidualnej pieczęci na każdej ćwierci. Ubój i identyfikacja odbywa się w rzeźni wskazanej przez zainteresowaną stronę we wniosku, o którym mowa w art. 2 ust. 2.

W przypadku gdy tusze lub półtusze są rozkładane na ćwierci przednie i tylne poza terenem rzeźni, organ, określony w art. 2 ust. 2 akapit pierwszy, może zastąpić świadectwa, o których mowa w art. 2, dotyczące tusz lub półtuszy świadectwami doty-

czącymi ćwierci, pod warunkiem, że wszystkie inne wymogi związane z wydaniem świadectwa zostały spełnione.

#### Artykuł 4

Rozporządzenie (EWG) nr 32/82 zostaje uchylone.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia należy odczytywać jako odesłania do niniejszego rozporządzenia, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku III.

#### Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 kwietnia 2007 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. WE L 102 z 17.4.1999, str. 11.

## ZAŁĄCZNIK I

## WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Eksporter lub wnioskodawca	ŚWIADECTWO dotyczące wołowiny z dorosłego bydła płci męskiej Nr ... Rozporządzenie (WE) nr [...]
2. Odbiorca <sup>(1)</sup>	3. Organ wydający

## UWAGI

A. Mięso musi być opisane zgodnie z terminologią z zakresu refundacji wywozowych.

4. Środek transportu <sup>(1)</sup>	B. Niniejsze świadectwo należy przedłożyć w urzędzie celnym, zajmującym się celnymi formalnościami wywozowymi lub depozytem w składzie celnym lub wolnej strefie. C. Właściwy urząd celny wysyła niniejsze świadectwo po jego zatwierdzeniu do agencji odpowiedzialnej za wypłacanie refundacji wywozowych.	
5. Oznaczenia, numeracja <sup>(1)</sup> oraz ilość przesyłek, opis mięsa — z oddzielnymi podrobami <sup>(2)</sup> — bez oddzielonych podrobów <sup>(2)</sup>	6. Podpozycja Nomenklatury Scalonej	7. Waga netto (w kg) <sup>(3)</sup>
8. Liczba sztuk słownie		
9. Uwagi specjalne		
10. OŚWIADCZENIE ORGANU WYDAJĄCEGO Niżej podpisany oświadcza, że wyżej opisane mięso pochodzi od dorosłego bydła płci męskiej. Stosowane środki identyfikacji:		
11. POTWIERDZENIE URZĘDU CELNEGO Celne formalności wywozowe lub depozyt w składzie celnym lub w wolnej strefie dla opisanego wyżej mięsa zostały zakończone. Dokument celny: Typ: Numer: Data:  (Podpis)                      (Pieczęć)	Miejsce: Data:  (Podpis)                      (Pieczęć lub stempel drukowany)	

<sup>(1)</sup> Nieobowiązkowe.

<sup>(2)</sup> Niepotrzebne skreślić.

<sup>(3)</sup> Po odjęciu wagi podrobów, jeżeli są nieoddzielone od tuszy lub od ćwierci tylnej.

## ZAŁĄCZNIK II

**Uchylone rozporządzenie i jego kolejne zmiany**

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 32/82  
(Dz.U. L 4 z 8.1.1982, str. 11)

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 752/82  
(Dz.U. L 86 z 1.4.1982, str. 50)

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2304/82  
(Dz.U. L 246 z 21.8.1982, str. 9)

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 631/85  
(Dz.U. L 72 z 13.3.1985, str. 24)

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2688/85  
(Dz.U. L 255 z 26.9.1985, str. 11)

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3169/87  
(Dz.U. L 301 z 24.10.1987, str. 21)

Wyłącznie art. 1 ust. 1

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2326/97  
(Dz.U. L 323 z 26.11.1997, str. 1)

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 744/2000  
(Dz.U. L 89 z 1.4.2000, str. 3)

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1713/2006  
(Dz.U. L 321 z 21.11.2006, str. 11)

Wyłącznie art. 1

---

## ZAŁĄCZNIK III

## Tabela korelacji

Rozporządzenie (EWG) nr 32/82	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 1 ustępy 1 i 2	Artykuł 1 ustępy 1 i 2
Artykuł 1 ustęp 3 część wstępna	Artykuł 1 ustęp 3 część wstępna
Artykuł 1 ustęp 3 tiret pierwsze	Artykuł 1 ustęp 3 litera a)
Artykuł 1 ustęp 3 tiret drugie	Artykuł 1 ustęp 3 litera b)
Artykuł 1 ustęp 3 tiret trzecie	Artykuł 1 ustęp 3 litera c)
Artykuł 2 ustęp 1	Artykuł 2 ustęp 1
Artykuł 2 ustęp 2 akapit pierwszy zdanie pierwsze	Artykuł 2 ustęp 2 akapit pierwszy
Artykuł 2 ustęp 2 akapit pierwszy, zdanie drugie i trzecie	Artykuł 2 ustęp 2 akapit drugi
Artykuł 3	Artykuł 3
Artykuł 4	—
—	Artykuł 4
Artykuł 5	Artykuł 5
Załącznik	Załącznik I
—	Załącznik II
—	Załącznik III